



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 13 ianuarie 2021
(OR. fr)

14010/20

Dosar interinstituțional:
2020/0352 (NLE)

AVIATION 246
RELEX 1006
MA 10
OC 19

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Proiect de DECIZIE A COMITETULUI MIXT UE-MAROC INSTITUIT PRIN ACORDUL EURO-MEDITERANEEAN PRIVIND SERVICIILE AERIENE DINTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ ȘI STATELE SALE MEMBRE, PE DE O PARTE, ȘI REGATUL MAROC, PE DE ALTĂ PARTE privind adoptarea regulamentului de procedură al comitetului mixt

PROIECT

**DECIZIA nr. 1/... A COMITETULUI MIXT UE-MAROC
INSTITUIT PRIN ACORDUL EURO-MEDITERANEEAN
PRIVIND SERVICIILE AERIENE
DINTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ
ȘI STATELE SALE MEMBRE, PE DE O PARTE,
ȘI REGATUL MAROC, PE DE ALTĂ PARTE**

din ...

privind adoptarea regulamentului său de procedură

COMITETUL MIXT UE-MAROC,

având în vedere Acordul euro-mediteraneean privind serviciile aeriene dintre Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte¹ (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 22 alineatul (6),

DECIDE:

¹ JO UE L 386, 29.12.2006, p. 57.

Articol unic

Se adoptă regulamentul de procedură al comitetului mixt, astfel cum figurează în anexa la prezenta decizie.

Adoptată la ..., ...

Pentru comitetul mixt

Șeful delegației Uniunii Europene

Șeful delegației Regatului Maroc

ANEXĂ

REGULAMENTUL DE PROCEDURĂ AL COMITETULUI MIXT

Articolul 1

Şefii delegațiilor

- (1) În conformitate cu articolul 22 alineatul (1) din acord, comitetul mixt este format din reprezentanți ai părților contractante.
- (2) Comitetul mixt este prezidat în comun de șefii delegațiilor părților contractante.

Articolul 2

Reuniunile

- (1) În conformitate cu articolul 22 alineatul (3) din acord, comitetul mixt se reunește ori de câte ori este necesar. Fiecare parte contractantă poate solicita convocarea unei reuniuni.
- (2) Comitetul mixt poate organiza reuniuni față în față sau prin alte mijloace (de exemplu, prin teleconferință sau videoconferință).

- (3) În măsura posibilului, reuniunile se organizează alternativ într-un loc situat într-un stat membru al Uniunii Europene și în Regatul Maroc, cu excepția cazului în care părțile contractante convin altfel.
- (4) După ce părțile contractante au convenit asupra datei și locului de desfășurare a reuniunilor, reuniunile sunt convocate de Comisia Europeană, pentru Uniunea Europeană și statele sale membre, și de ministerul responsabil cu aviația civilă, pentru Regatul Maroc.
- (5) În absența unei decizii contrare a părților contractante, reuniunile comitetului mixt nu sunt publice. Dacă este cazul, la sfârșitul reuniunii se poate redacta, de comun acord, un comunicat de presă.

Articolul 3

Delegațiile

- (1) Înaintea fiecărei reuniuni, șefii delegațiilor se informează reciproc cu privire la componența prevăzută a delegațiilor lor pentru reuniunea respectivă.
- (2) În cazul în care comitetul mixt convine în acest sens, la reuniuni pot fi invitați să participe, în calitate de observatori, reprezentanți din sectorul transportului aerian.
- (3) Comitetul mixt poate invita alte părți interesate sau experți să asiste la reuniunile sale, pentru a-i oferi informații cu privire la subiecte specifice.

Articolul 4
Secretariatul

Un funcționar al Comisiei Europene și un funcționar al ministerului responsabil cu aviația civilă din Regatul Maroc exercită în comun funcțiile de secretari ai comitetului mixt.

Articolul 5
Ordinea de zi a reuniunilor

- (1) Șefii delegațiilor stabilesc de comun acord ordinea de zi provizorie a fiecărei reuniuni. Ordinea de zi provizorie este transmisă de secretari membrilor delegațiilor, cel târziu cu cincisprezece zile înainte de data reuniunii.
- (2) Comitetul mixt adoptă ordinea de zi la începutul fiecărei reuniuni. Pe ordinea de zi pot fi incluse și alte puncte decât cele care figurează pe ordinea de zi provizorie, în cazul în care comitetul mixt convine în acest sens.
- (3) Șefii delegațiilor pot reduce termenul indicat la alineatul (1) pentru a ține cont de cerințele unui caz anume sau de urgența cu care cazul respectiv trebuie abordat.

Articolul 6
Procesul-verbal

- (1) Se întocmește un proiect de proces-verbal al comitetului mixt după fiecare reuniune . Acesta indică punctele discutate, recomandările formulate și deciziile adoptate.
- (2) În termen de o lună de la reuniune, șeful delegației gazdă transmite proiectul de proces-verbal celuilalt șef de delegație, spre aprobare prin procedură scrisă.
- (3) Odată aprobat, procesul-verbal se semnează în dublu exemplar de către șefii delegațiilor și fiecare parte contractantă păstrează câte un exemplar original. Șefii delegațiilor pot decide ca această cerință să fie îndeplinită prin semnarea și schimbul de exemplare pe cale electronică.
- (4) Procesele-verbale ale reuniunilor comitetului mixt sunt publice, cu excepția cazului în care una dintre părțile contractante solicită să fie altfel.

Articolul 7
Procedura scrisă

Atunci când este necesar și motivat în mod corespunzător, deciziile și recomandările comitetului mixt pot fi adoptate prin procedură scrisă. În acest scop, șefii delegațiilor își transmit reciproc proiectele de măsuri pentru care este solicitat avizul comitetului mixt, iar aceste măsuri pot fi aprobate printr-un schimb de corespondență. Cu toate acestea, fiecare parte contractantă poate solicita convocarea comitetului mixt pentru a examina proiectele respective.

Articolul 8

Deliberări

- (1) Comitetul mixt formulează recomandări și adoptă decizii pe bază de consens.
- (2) Deciziile și recomandările comitetului mixt se intitulează „Decizia” și, respectiv, „Recomandarea” și sunt urmate de un număr de ordine, de data adoptării și de o descriere a obiectului lor.
- (3) Deciziile și recomandările comitetului mixt sunt semnate de șefii delegațiilor și atașate la procesul-verbal.
- (4) Deciziile adoptate de comitetul mixt sunt puse în aplicare de părțile contractante în conformitate cu propriile lor proceduri interne.
- (5) Deciziile adoptate de comitetul mixt pot fi publicate de părțile contractante în jurnalele oficiale ale fiecăreia dintre ele. Fiecare parte contractantă poate decide asupra publicării oricărui alt act adoptat de comitetul mixt. Fiecare parte contractantă păstrează un exemplar original al deciziilor și recomandărilor.

Articolul 9

Grupurile de lucru

- (1) Comitetul mixt poate institui grupuri de lucru care să-l asiste în îndeplinirea sarcinilor sale. Mandatul grupului de lucru este aprobat de comitetul mixt și este inclus în anexa la decizia de instituire a grupului de lucru respectiv.

- (2) Grupurile de lucru sunt formate din reprezentanți ai părților contractante.
- (3) Grupurile de lucru își desfășoară activitatea sub autoritatea comitetului mixt, căruia îi prezintă un raport după fiecare reuniune a lor. Ele nu iau decizii, dar pot formula recomandări pentru comitetul mixt.
- (4) Comitetul mixt poate decide în orice moment să desființeze grupuri de lucru existente, să modifice mandatul acestora sau să instituie noi grupuri de lucru care să îl asiste în îndeplinirea sarcinilor sale.

Articolul 10

Regimul lingvistic

Limbile oficiale ale comitetului mixt sunt limbile oficiale ale părților contractante.

Articolul 11

Cheltuielile

- (1) Fiecare parte contractantă suportă cheltuielile legate de participarea sa la reuniunile comitetului mixt și ale grupurilor de lucru, atât pe cele legate de personal, de deplasare și de cazare, cât și pe cele poștale și de telecomunicații.
- (2) Fiecare parte contractantă care găzduiește reuniunea suportă celelalte cheltuieli aferente organizării din punct de vedere material a acesteia.

Articolul 12

Modificări aduse regulamentului de procedură

Comitetul mixt poate, în orice moment, să modifice prezentul regulament de procedură printr-o decizie adoptată în conformitate cu articolul 22 din acord.
